AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIALUNA, 17 JULI 2023

ARUBA TA CONOCE DI SEIS MORTO DEN TRAFICO

7

2

TEMPO IDEAL PA UN INICIO NOBO CU HULANDA PERO C'UN GOBIERNO NOBO

4

ANALISIS

MAYORNAN MESTER WORDO TENI RESPONSABEL PA COMPORTACION DI YIUNAN

11

POLIS DI TRAFICO CU INVESTIGACION ADICIONAL DI ACCIDENTE FATAL DEN HAVENSTRAAT

Tempo ideal pa un inicio nobo cu Hulanda pero c'un gobierno nobo

Caida di gabinete Rutte IV sin duda tin tur hende ocupa tanto na Hulanda como aki na Aruba, caminda ainda e impacto di e decision aki no ta conoci pa hopi pero loke si ta e berdad realistico di e decision cu Prome Minister Mark Rutte a tuma, ta e momento a yega pa un comienso nobo.

Tanto pa Hulanda pero tambe pa Aruba, Corsou y Sint Maarten, caminda cambionan tin cu bin pa busca un otro rumbo politico, un otro vision gubernamental pa tur e paisnan aki menciona.
Pa casi 14 aña largo, gabinete Mark Rutte a goberna na Hulanda y gabinete Wever Croes I y II, ta tin seis aña caba luchando cu e gobierno demisionario aki, sin logra ningun progreso real cu ta sirbi interes general di e pueblo di Aruba.

For di 2017 cu partido MEP a dirigi e dos ultimo gobiernonan di coalicion, no por mira ningun momento algo di progreso, algo di alivio pa un pueblo cu a bou di un presion financiero hamas bisto den historia di e pais.

Confrontacionnan directo, gañamento sin misericordia, c'un futuro sin perspectiva ya cu ni e gobierno di Aruba sa na e momentonan, ki rumbo nan tin cu hiba e pais ya cu na momento cu e pais tin un gobierno cu ta firma areglonan cu Hulanda pero no ta respeta e areglonan aki, e ta bira un problema sumamente serio cu por hinca pais Aruba den un posicion sumamente dificil.

Gabinete Rutte IV a bay cas pa diferencia di vision riba cierto puntonan cardinal pero aki na Aruba, pueblo tin un coalicion cu continuamente ta riba diferente liña di pensamento pero compara cu e mentalidad politico na Hulanda, aki na Aruba ta keda den gobierno no pa sirbi interes di pueblo pero pa sirbi interes partidista, interes personal.

Partido RAIZ no tin e curashi y ta mustra tampoco e boluntad pa para pa pueblo di Aruba na un momento cu partido MEP for di 2017 no ta haciendo esaki y kisas awor ta e momento pa en berdad e partido lider Ursell Arends mustra curashi y mustra respet si ainda nan tin esaki, pa cu pueblo di Aruba cu nan a priminti un vision diferente.

Hulanda lo bay haya un gobierno c'un vision nobo, cual ta habri caminda sin duda pa posibilidad nobo pa pais Aruba, caminda por inicia c'un dialogo nobo, un dialogo diferente y un mentalidad sincero y a base di respet, no loke a bin ta tumando luga ultimo cuater aña sigur.

Un gobierno nobo pa pais Aruba, cu ta kere realmente den un dialogo nacional, cu envolvimento di tur instancia y gremionan, ta necesario pa presenta cu seriedad na mesa di gobernacion pa Hulanda realisa cu loke a bin ta pasando den ultimo cuater añanan, no ta loke pueblo di Aruba a spera di su gobierno y tampoco di Hulanda.

E momento a yega pa tur hende realisa cu esaki ta e momento cu a presenta su mes cu retiro di gabinete Rutte IV, pa realisa e balor di e cambio aki na Hulanda, caminda ta rekeri un cambio politico tambe aki na Aruba, un otro vision, uno mas realistico, uno cu ta pensa riba pueblo, uno cu ta respeta acuerdonan cu gobierno Hulanda y uno cu no a hinca henter e pais den un posicion caminda no ta resta gobierno di Reino nada otro cu impone riba autonomia di nos pais, pa medio di "rijkswet" of tambe pa medio di un "aanwijzing."

Ta masha interesante scucha Minister demisionario Alexandra van Huffelen papia cu nada ta cambio awor cu gabinete ta demisionario pa loke ta e Rijkswet cu gobierno di Aruba tin cu aproba pero en realidad ta practicamente sigur cu gobierno di Prome Minister Evelyn Wever lo no cumpli cu e palabracion aki.

Ora cu esaki tuma luga ta pueblo di Aruba lo tin cu carga cu e consecuencianan y pa evita cu pueblo lo wordo confronta pa medidanan ainda mas rigoroso y e pueblo perde su autonomia cu tanto nan a sacrifica y lucha pa esaki, pa motibo di un gobierno cu simplemente no a goberna pa interes di pueblo.

Ta e momento pa un gobierno nobo y sin duda ta e momento ideal pa gabinete Wever Croes II brinda pueblo respet cu pueblo merece dor di entrega su retiro mescos cu gobierno di Rutte a haci y habri caminda pa pueblo scoge su gobierno nobo pa un futuro nobo!

Cifranan di bishitante y patronchi di gasto pa juni 2023

Ambos mustrando crecemento te cu juni

JUNI 2023 DEN COMPARACION CU 2019 Y 2022

Den luna di juni 2023 nos destinacion a ricibi un total di 100,549 bishitante "stay-over". Si compara luna di juni 2023 cu juni 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 102% di locual a wordo ricibi na juni 2019, cu ta indica un crecemento di 2%.
Si compara juni 2023 cu juni 2022 por wak un recuperacion di 99% cu ta indica un disminucion di 1%.

PATRONCHI DI GASTO PA CADA BISHITANTE A SUBI DEN Q1 2023

A.T.A. ta analisa gasto di turistanan continuamente. Ta ricibi e cifra di "Tourism Receipts" di Banco Central, pero banda di esaki tambe ta midi esaki via transaccionnan cu tarhetanan Visa y Master Card bou di bishitantenan, durante nan estadia.

Den e luna anterior, A.T.A. a raporta un volumen di gasto cu tarheta di Visa di $155 miyon dollar na Aruba cu ta un crecemento di 29% compara cu e aña anterior. Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (anteriormente yama "Tourism Receipts") pa e prome kwartaal di aña 2023 a contribui cu AWG 1.3 biyon den nos economia, cu ta 37% mas compara cu e mesun temporada na 2022.
A.T.A ta uza informacion di dos diferente tipo di tarheta cu ta bon utilisa entre nos bishitantenan. E tarheta Visa Credit card ta hopi bon uza bou di bishitantenan mericano entre otro, cu un averahe den gasto cu tin un suma maximo di US $667 pa cada cardholder den Q1 2023. Mientras cu e tarheta di Mastercard ta bon uza, entre otro, di parti nos bishitantenan di Europa, cu un averahe den gasto cu tin un suma maximo di US $740 pa cada cardholder den Q1 2023.
Di es manera aki A.T.A ta midi tendencia di patronchi di gasto di diferente mercado, como tambe na kico ta gasta e placa.

MERCADONAN Y CATEGORIANAN DI ACOMODACION

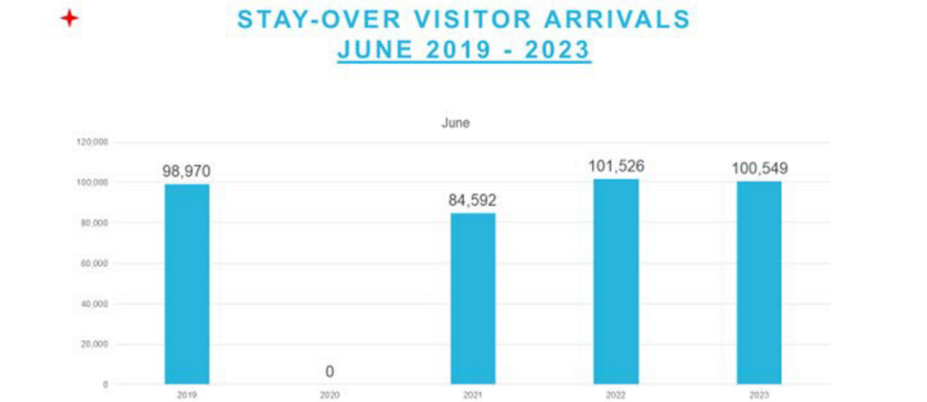
Den juni 2023 82.1% di e total di e bishitantenan "stayover" pa Aruba a bishita for di Norte America, 4.5% a bishita for di Europa, 11% a bishita for di Latino America y 2.4% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e categorianan di acomodacion, den juni 2023 27.2% di bishitante a keda den hotelnan European Plan, 18.3% a keda den hotelnan All-Inclusive, 28.9% a keda den Timeshare y 25.6% a keda den otro tipo di acomodacion, conoci tambe como vacation rentals.

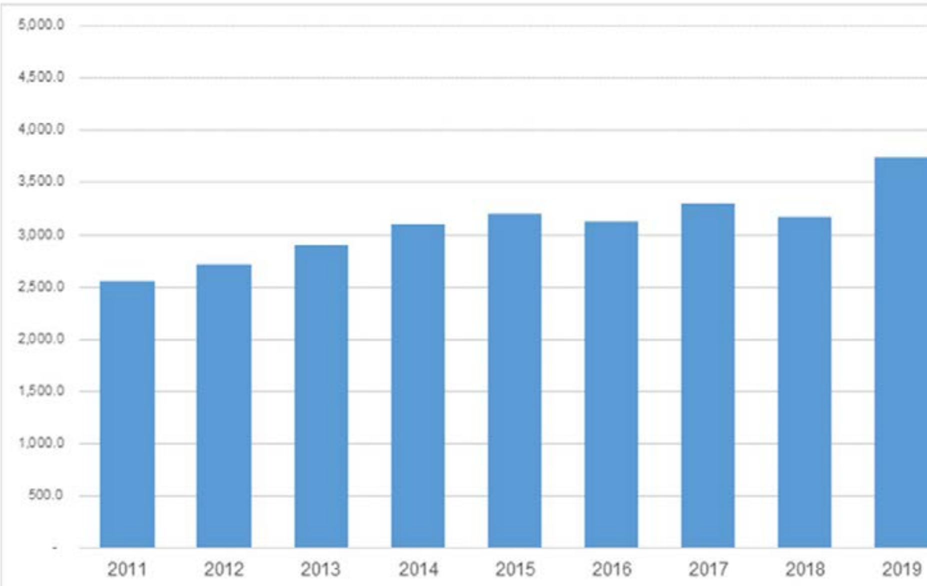
VACATION RENTALS

Ta importante pa menciona cu A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera.

Si compara juni 2023 cu juni 2022 por wak cu e prijs averahe di e acomodacionnan aki a crece cu 10%, for di un prijs averahe di $219 pa anochi na juni 2022 pa un prijs averahe di $260 na juni 2023. Si compara juni 2023 cu juni 2019, por wak cu e prijs averahe di e acomodacionnan aki a crece cu 66.5%, for di un prijs averahe di $158 pa anochi na juni 2019 pa un prijs averahe di $260 na juni 2023.
Si compara juni 2023 cu juni 2022 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a disminui cu 3.1 punto di porcentahe, for di un averahe di 50.6% na juni 2022 pa un averahe di 48.7% na juni 2023. Si compara juni 2023 cu juni 2019 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a crece cu 5.9 punto di porcentahe, for di un averahe di 43.4% na juni 2019 pa un averahe di 48.7% na juni 2023.
Den caso di entrada, si compara juni 2023 cu juni 2022 por wak cu e categoria a genera un crecemento den entrada di 33%. Si compara juni 2023 cu juni 2019 por wak cu e categoria a genera un crecemento den entrada di 204%.



TOURISM CREDITS 2011 – 2022 | Q1 2023 AND Q1 2019



Vacation Rentals					
	2019	2020	2021	2022	2023
ADR	$158.00	$181.00	$200.00	$219.00	$260.00
Occupancy	43.4%	9.9%	47.2%	50.6%	48.7%
Revenue	$4,958,531	$ 1,275,444	$ 8,306,310	$11,328,161	$ 15,050,742
Source: A.T.A. (Transparent)					

2023 (Esaki ta e YTD)

Den e prome mitar aña di 2023, Aruba a ricibi un total di 610,582, bishitante "stayover", esaki ta un crecemento di 6.0%, compara cu e prome 6 lunanan di 2019, unda a ricibi 575,649 bishitante "stayover". Si compara e prome 6 lunanan di 2023 cu e prome 6 lunanan di 2022, por wak un crecemento di 16%, bayendo for di 528,325 bishitante "stayover"pa 610,582 bishitante "stayover".

Aruba ta sigui como un di e top destinacionnan cu a recupera despues di e pandemia pero mester tene cuenta cu Aruba a strategicamente tuma e pasonan corecto pa beneficia optimalmente y exitosamente di e hamber pa biaha durante y despues di e pandemia, un fenomeno temporal. Turismo ta sigui ta fuerte pa Aruba, y lo regresa na tendencia mas normalisa despues di a mira e efecto post-pandemia.

Lo sigui cu un relato cu mas detayenan encuanto e prome 6 lunanan di 2023.

Pa ricibi A.T.A. su 'Statistical Monthly Report' tur luna, por contacta Melanie Kelly na m.kelly@aruba.com

Analisis

Mayornan mester wordo teni responsabel pa comportacion di yiunan

Sigui duna castigo di algun of hopi aña di prizon na hobennan delincuente y criminal, ta mustrando di no ta e solucion pa brinda resistencia na un fenomeno di ultimo añanan, di hobennan menor di edad meti den criminalidad pisa.

Pa loke ta 2023, constantemente por a tuma nota di casonan penal cu ta wordo trata pa Corte den Prome Instancia, caminda hobennan ta envolvi, no den casonan di ladronicia of otro actonan 'leve" di violacion di leynan existente pero casonan di asesinato riba tur nivel, di matamento pre medita te cu matamento pa violencia extremo, cantidad di casonan di un extremo sin igual.
Pa colmo e sistema hudicial den cierto forma ta haya su mes cu e tipo di casonan caminda comunidad ta cuestiona e forma di procede di e sistema hudicial mirando cu tin algun caso cu e castigo merece di ta mas pisa, hasta castigo maximo mirando cu algun di e hobennan aki, simplemente no tabatin respet pa bida di un otro ser humano.

Principalmente den ultimo simannan prome cu reces, por a tuma nota di casonan horibel di asesinato, caminda bida di esunnan cu a wordo kita, parce cu esakinan no tabatin balor algun.
Aki por mustra casonan di ultimo simannan pero tin casonan di algun aña atras, for di tempo di pandemia, caminda hobennan tabata elimina otro supuestamente bou capa di 'gang' y cu a laga cicatriznan fuerte atras.

Memey di tur esaki por scucha gritonan di desesperacion di mayornan di hobennan cu a wordo mata y caminda nan no ta sinti cu nan difunto a ricibi husticia na man di e sistema hudicial di e pais.

Den algun caso e dolor aki ta comprendibel y aki por menciona e caso di e damita Petronia kende a perde su bida ora c'un otro hoben menor di edad, a tira mata c'un tiro den cabes pero pa e tata, bida di su yiu sin duda bal mucho mas cu 4 aña di castigo.

Otro caso di asesinato cruel tabata e forma con a mata e homber Juni Maton den area turistico na Southbeach caminda aki tambe un hoben menor di edad a tira e persona aki mata c'un solo tiro den curason mientras cu otro mucha homber menor di edad, a golpia e difunto c'un machete.
Tur esaki den bista di cantidad di testigo, entre nan cantidad di turista pero e dos acusadonan aki tabatin e curashi di comete e crimen aki sin a ria ningun momento.

Despues a surgi e confrontacion entre Fiscalnan di Ministerio Publico y Huesnan di Corte den Prome Instancia, si e "muchanan" aki ta wordo procesa como adulto of como menor di edad y eynan tin un buraco grandi den e sistema hudicial na e momentonan aki.
Den comunidad a frustracion ta birando dia pa dia mas grandi, pa un sistema cu segun pensamento general, no ta dunando pueblo e Husticia cu e ta exigi pa esunnan cu faya cu comunidad.

Ta un hecho cu e hobennan aki ta wordo condena manera un menor di edad pa varios crimen serio y hasta ta ricibi castigo cu nan tin cu paga na famia di e victima pero tur hende sa cu esaki ta bira algo imposibel pa e hobennan aki por cumpli cune.

Mirando e forma con e muchanan aki ta pa nan cuenta riba caya, algun bibando hasta nan so pa motibo cu hasta famia no por controla nan, e momento ta yegando cu mesun famianan a aki, tin cu cuminsa carga responsabilidad pa e rumbo cu e mucha a tuma, caminda e falta di control, e falta di formacion a ser neglisha den caso di varios di e criminalnan aki.

Mayornan tambe tin cu carga responsabilidad, sea pa via di un multa of cualkier otro decision ya cu di un forma tin cu pone famianan para responsabel pa e falta di educacion y formacion cu no a duna e muchanan aki for di chikito y caminda awor ta comunidad tin cu paga pa esaki.

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Morto y desgracia ta subraya importancia di un trafico mas sigur

Diabierna cu a pasa pa 6'or di atardi un chauffeur burachi a causa un accidente na e crusada di Rondweg entre un Ford Figo cora y un pickup Great Wall color blanco. E pickup a drenta kibra cura di un cas. Felizmente no tabatin mucha of hende grandi den cura na e momento ey. Sin embargo e accident a causa basta daño material pa e doñonan di e autonan y di e cas.
Riba e mesun diabierna rond di 11'or di anochi testigonan a mira un auto cu velocidad hopi halto persiguiendo of pustando cu un otro auto biniendo for di Zoutmanstraat drenta Havenstraat. Un auto tabata core riba e rails di tram y e otro riba e caminda normal. Na altura di Boolchand's un a dal den e otro, causando cu e Suzuki shinishi a bolter y bay boks contra un obheto. E impacto a expulsa e automobilista Ruiz door di e windshield, tirando e riba caminda. Ora polis a test e chauffeur di e otro auto el a resulta di ta bou influencia. E lesionnan serio a causa cu Ruiz a fayece diasabra 11.40 di anochi, birando e di seis morto den trafico pa aña 2023. Asina e accident aki a causa ademas di hopi daño material y perdida di un bida, tambe un impacto riba casa y yiunan chikito di Ruiz cu a keda atras.

Diasabra tambe tabatin accident. Marduga un van blanco chikito a bay pega den un tronkon na Turibana y rond di 4:45 di atardi un Toyota Aygo blanco a perde control y bolter riba e caminda di Simeon Antonio pa Buena Vista. Segun testigonan e Toyota a bin cu velocidad halto. E accident aki a causa daño material y dos persona mester a wordo transporta pa hospital pa atencion medico.

Diadomingo mainta banda di 9'or un Kia Rio cora biniendo di Sabana Liber a pasa e supermercado pa despues perde control, bolter y bay pega den un mata di kwihi den e rooi na e birada cu vangrails. Polis mester a cera caminda pa por trata di saca e victima for di e auto y pa personal di ambulance por a atende cu ne.

Den cada un di a casonan nos por identifica e responsabilidad di automobilistanan. Na fin di dia ta trata di nan comportacion den trafico. Falta di responsabilidad ta trece daño material, costonan financiero, susto y hasta tristesa y mas problema pa famia. Na mes momento nos mester puntra nos mes si nos como comunidad tambe tin un responsabilidad den e cuestion di accidentenan?
Nos no tin e responsabilidad pa bisa otro cu ta miho pa "perde un minuut di bida cu perde bida den un minuut"? Nos no tin e responsabilidad pa curasha otro pa bebe un tiki menos, pa no core auto burachi y pa nos corda riba nos famia? Tambe nos mester puntra nos mes si gobierno no tin un responsabilidad pa studia manera pa baha e cantidad di accident ya cu nos tin mas cu 10 mil auto involucra den accident pa aña. Esey ta hopi daño material, gasto medico y problema financiero pa demasiado famia.

No ta descarta cu polis tin un rol den e problematica aki. Boet y castigo tambe tin su luga. Pero miho ta pa enfoca riba metodonan cu ta mucho mas preventivo cu ta salba bida, problemanan medico, sufrimento den famia y evita gasto material. Enfin nos tur mester carga e responsabilidad hunto pa crea un pais mas safe den trafico.

Minister Dangui Oduber:

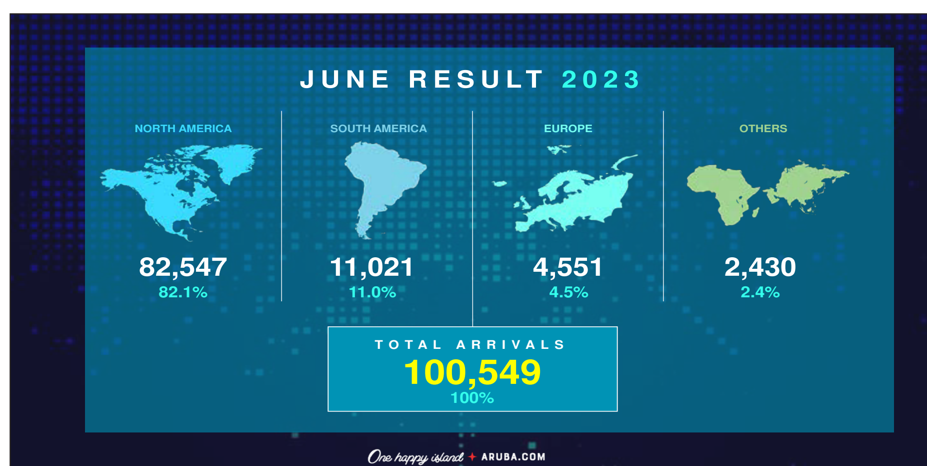
Den prome 6 luna di aña 2023 cantidad di turista stayover a crece cu 6.2% vs prome 6 luna 2019

E cifranan di turismo pa cu luna di juni 2023 ta conoci. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e resultado di e prome 6 lunanan di aña 2023. Den luna di juni 2023 Aruba su turismo a surpasa cifranan di mei 2019 cu tabata un aña record den turismo. Juni 2023 Aruba a ricibi 100,549 turista stayover y esaki tawata un recuperacion di 102% compara cu juni 2019.

Den e prome 6 lunanan di aña 2023 tur luna a conoce un recuperacion di mas di 100% y Aruba a ricibi nada mas y nada menos cu 610,582 turista stayover. Esaki ta indica cu tin un crecemento den e cantidad di bishitantenan di "Stayovers" cu 6.2%.

Aruba su mercado mas grandi y importante cu ta e mercado Norte Mericano cu ta representa 80% di nos turismo stayover a mira un crecemento di 12% den juni 2023 vs juni 2019. Aruba a ricibi den e prome 6 lunanan di aña 2023 un total di 509,163 turista stay-over for di Norte America. Loke ta remarcabel tambe ta e hecho cu den prome 6 lunanan di aña 2023 turistanan a keda mas largo Aruba.

E indicador di mas importante cu ta midi calidad di turistanan cu ta e Tourism Credit (antes tourism receipt) cu ta ser publica pa Banco Central tambe a mustra un crecemento ROBUSTO den aña 2023. E cifra aki ta indica cuanto placa turismo ta laga den Aruba su economia.
Pa e prome kwartaal di aña 2023 e tourism credit a crece

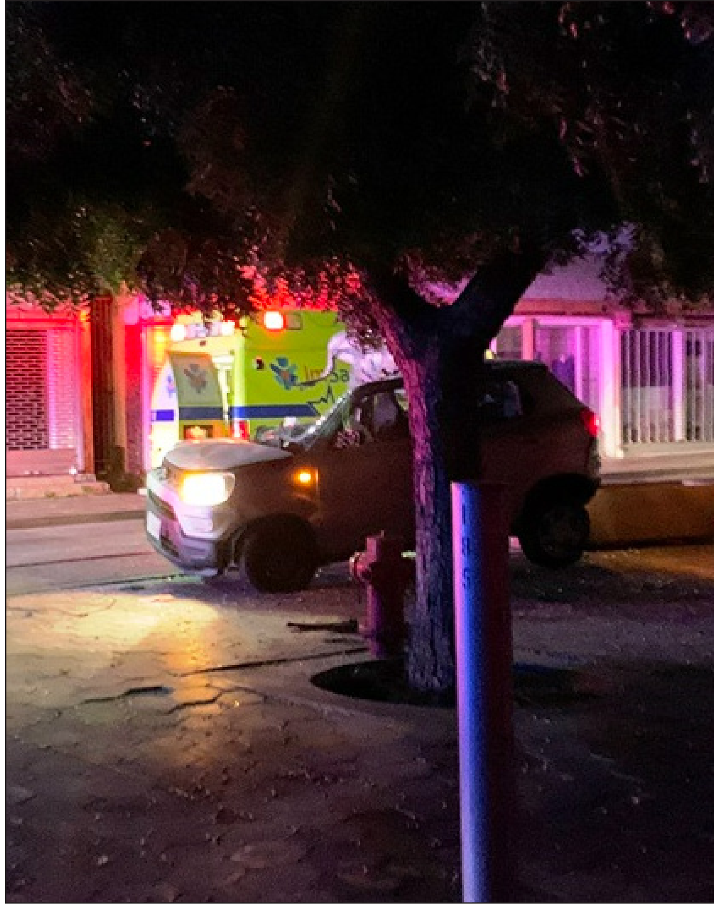


cu 22% vs e prome kwartaal di aña 2019. Turistanan a laga 1.347 biyon florin den nos economia y esaki a traduci su mes den un crecemento di 247 miyon florin den comparacion cu prome kwartaal 2019.
No solamente tourism credit a crece sino tambe tanto e REVPAR y ADR cu ta wordo comparti pa hotelnan. Nos ta nota tambe cu demanda pa vacation rentals ta subiendo e ultimo lunanan aki y esaki ta un tendencia mundial.

E maneho di Minister Oduber ta hibando ta dunando tremendo resultado y esaki ta danki na e hopi bon sinergia cu tin entre tur e partnernan den turismo. Turismo ta keda e driver principal di nos economia y danki na e crecemento di turismo nos tin crecemento economico, tin cuponan nobo di trabou y entradanan pa gobierno.

E mandatario a gradici y felicita ATA, AAA, APA, AHATA, ATSA, Aruba Vacation Rentals y tur e trahadonan cu ta traha den turismo pa e bunita resultado aki.

Aruba ta conoce di seis morto den trafico



Diabierna anochi pa 10:56pm central di polis ta wordo notifica di un accidente entre dos auto na altura di Boolchand's den Havenstraat na Oranjestad. Na yegada di patruya ta topa cu e chauffeur di e Suzuki color shinishi gravemente herida. Ambulance a wordo pidi cu maximo urgencia y na nan yegada e personal di ambulance a stabilisa e victima y transporte cu maximo urgencia pa Dr. Horacio Oduber Hospital. Na e sitio di e sucedido a presenta specialistanan di trafico, polis tecnico, fiscal y departamento di slachtofferhulp.

Diasabra despues di 11'or di anochi, polis ta wordo informa cu e chauffeur involucra di accidente a fayece na Hospital. Dokter a constata morto di e homber yama Hawin Harold J. Ruiz, naci na Aruba, dia 26 januari 1992. E ta e di seis morto den trafico pa aña 2023. Cuerpo Policial ta informa cu e caso ta bao investigacion y e curpa a wordo confisca riba ordo di fiscal. Alabes tin un persona deteni den e caso aki.

Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e fayecido.



Hobennan di LEO Club Aruba cu directiva nobo







Aruba Lions Club cu mas di 75 aña sirbiendo comunidad tambe tin su hobennan den e LEO Club Aruba cu recientemente a caba di instala nan directiva nobo pa aña 2023-2024.

E hobennan aki durante aña leonistico cu a pasa, a haci diferente proyectonan hopi bunita den comunidad y sigur a yena nan CV cu experencianan unico manera charlanan cu nan a ricibi, reuniendo pa haci actividadnan y siña con pa traha hunto y sigur experencia con ta haci trabounan boluntario y tambe sirbi comunidad den e miho forma.

Ta hopi bunita pa mira e muchanan aki entre edad di 12 pa 18 aña, yenando nan tempo liber pa haci actividadnan sano y pa un bon causa, asina demostra e speransa cu den futuro nos tin bon ciudadanonan den nos comunidad.

Den nan ultimo reunion a caba di eligi y instala e directiva nobo cu ta bou guia di Lion Liza Roberts encarga cu e muchanan di e LEO Club Aruba. Den un votacion a keda eligi como presidente Alysha Roga y su vice-presidente Gjordjan Roga, secretaria ta Catherine Wernet y tesorero Dyron Arends. Mescos cu directiva di Aruba Lions Club tambe nan conoce otro funcionnan cu a keda pa Nathan Croes tail twister, Shaquille Dirksz LEO Advisor y Lirienne Roga como Membership Chairperson.

Awor ta un aña leonistico nobo caminda e directiva aki lo mester traha riba ideanan nobo pa proyectonan pa comunidad y talbes sigui cu locual tin pendiente.

Nos ta spera di scucha hopi di e muchanan aki durante nan aña pa sigui cu e bon trabou di sirbi comunidad.

Un pabien na e directiva nobo y nos ta manda palabra di motivacion pa nan por tin un aña exitoso.

Aruba Lions Club mescos cu su LEO Club Aruba kier a haci un invitacion na tur mayor cu ta desea pa nan yiu join e LEO Club Aruba, por yama cualkier miembro of via Facebook pa haya mas informacion of por tuma contacto cu Aruba Lions Club. Un hoben mas cu ta siña pa haci actividadnan sano, tin sigur di ta un bon adulto den futuro pa un bon comunidad.

Minister Geoffrey Wever den reunion cu Stichting Monumentenfonds

E futuro di Cas Veneranda



Stichting Monumentenfonds a reuni cu Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, pa asina pasa riba e plan di ehecucion di e restauracion di Cas Veneranda. E reunion inicial aki a conta cu e stakeholders den e proyecto di restauracion di Cas Veneranda na Wilhelminastraat, cual a keda construi na 1936 pa Frederico Maximiliaan (Machi) Arends, kende tabata consul di Spaña.

E arkitecto tabata e renombra bouwmeester Dada Picus, cu a bay te Cartagena, Colombia pa busca inspiracion for di un edificio cu e esposa di Machi, Maria Veneranda, tabata enamora di dje, y asina a bolbe Aruba pa construi e edificio cu awe nos ta yama Cas Veneranda. Un di e casnan mas grandi na Aruba na e tempo ey, traha den un estilo neobaroco Latinoamericano.

Dia 20 di april, Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, huntu cu Director di Monumentenfonds y den presencia di e directiva di SMFA, APFA y un representante di famia Arends, e doñonan di Cas Veneranda, a anuncia un acuerdo pa cumpra, restaura y huur e edificio di Cas Veneranda. Awor SMFA por sigui cu e plan pa restauracion, pa cual a presenta e fasenan di e proyecto.

Cu e compromiso aki, Fundacion Monumento Aruba a logra haya e prestamo necesario di Nationaal Restauratie Fonds cu un interes di 2%, y tambe financiamento local di APFA pa completa e inversion total.

Embeyecemento di nos centro di ciudad solamente no lo "translate" na e ciudad vibrante cu nos tur ta anhela. E ta tuma un compromiso serio di parti gobierno pa haci e imposibel, posibel. Inversion den e iluminacion, vegetacion, siguridad, parkeer y infrastructura di e ciudad ta facilita e crecemento. Trece departamentonan di gobierno den caya, ta crea un fluho automatico di hende cu ta trafica den e area, un fluho diario durante dia den nos centro di ciudad, cu lo ta cliente pa e negoshinan den playa.

Den e reunion di diabierna tambe a anuncia e oficina di e arkitecto cu ta bay keda encarga cu e proyecto aki e cual ta Hoevertsz Archidesign N.V.
Minister Wever ta gradici coleganan minister, minister presidente Evelyn Wever-Croes pa su ayudo y sosten, Staten di Aruba y diferente departamento di Gobierno, manera DWJZ, Directie Financien, CBOS, Directie Cultuur, DOW y DIP.

Un dama a bolter cu su auto







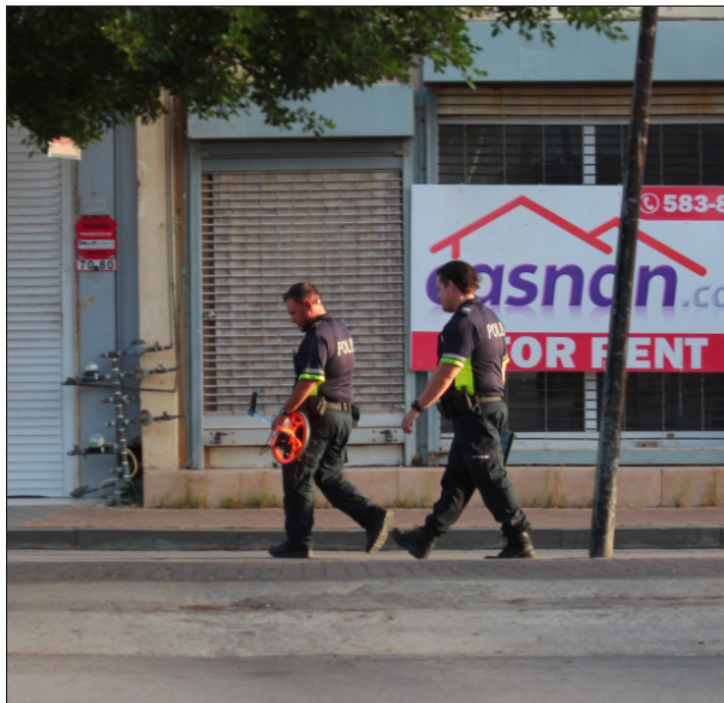
Diadomingo mainta rond di 9'or polis a bay den e bocht na Sabana Liber, unda cu un auto a bolter. Na yegada polis a topa pazuid di caminda un Kia Rio color cora, cu a bay cay den e rooi pero door di e matanan di kwihi e la keda wanta.

Na stuur tawata tin un dama, cu polis tawata comunica cu ne pero si tawata tin dolor.
A pidi pa ambulance, pero debi cu esaki a tarda un poco e Rapid Responder a yega.

Algun rato despues ambulance a yega pa hunto cu polis nan a subi e dama cu tawata herida.

Ariba caminda por a mira cu e Kia Rio tawata biniendo di pariba y pa un of otro motibo e la kita bay na su man robes pa bay termina di banda den e rooi. Polis di trafico tambe a presenta pa a tuma dato di e accidente.

Polis di trafico cu investigacion adicional di accidente fatal den Havenstraat





Diadomingo den oranan di atardi polis a cera Havenstraat, esaki tawata pa agentenan di trafico por a conduci un investigacion relaciona cu e accidente di diabierna anochi. Diabierna anochi rond di 11'or ta sosode un accidente serio den Havenstraat, unda cu diasabra pa diadomingo e chauffeur a fayece door di e multiple golpinan ricibi. Un accidente cu hopi hende ta puntrando, con por ta posibel un accidente di e magnitud ey den un caya chikito.

Pues diadomingo atardi, polisnan di trafico a bolbe na e sitio y tawata haci midimentonan adicional di esun di diabierna anochi. E no a keda te eynan, debi cu na final polis a bay unda e vehiculo ta pa continua cu e investigacion.

Noticia oficial di fayecimento di Hawin H.J.Ruiz di 31 aña wordo duna diadomingo mainta na Prensa.

Prome Minister a corona e hobencita Iva Luna

Cu ta representa grupo di antaño pa chikitin folklore cultural 2023

Diabierna atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu inmenso placer a corona Iva Luna Werleman, representante di Grupo di Antaño pa Chikitin Cultural pa aña 2023. Prome Minister a expresa cu pa su persona esaki ta un momento hopi special, pa wak con nos muchanan ta wordo inculca cu nos cultura di chikito caba. "Esaki sigur ta importante, pa ora nan bira grandi nan ta carga tur e balornan cultural cu nos tur a lanta cu ne".



Prome Minister ta gradici tur esnan cu ta engrandece nos cultura, organisando tipo di eventonan asina cu ta inclui e muchanan.

Tambe ta desea tur esnan cu ta bay atende e actividadnan den luna di September, e parada cultural, hopi exito. "Un danki di curason pa tene nos cultura semper na halto", Prome Minister a expresa.

Aruba tabata anfitrion di Arte di Palabra 2023

Arte di Palabra ta un competencia literario di poesia y storia na Papiamento pa alumnonan di scolnan secundario. Cada isla ta tene nan competencia y ganadonan di cada isla ta bay representa nan pais den e festival interinsular di Arte di Palabra ABC (AdP ABC).
E aña aki a toca Aruba pa di tres biaha pa organisa Arte di Palabra ABC den cuadro di Aruba su 15 edicion cu ta wordo organisa pa Departamento di Cultura conhuntamente cu Fundacion Corector di Papiamento.

Manera semper ta combina e competencia cu un intercambio pa asina e hobennan por socialisa cu otro. Diahuebs dia 13 di juli, e delegacionnan di ABC a pasa un rato ameno na Eagle Bowling.
Diabierna dia 14 di juli e grandioso festival di Arte di Palabra ABC a tuma luga na Cas di Cultura y a cuminsa 5:30 p.m.
Publico cu tabata trempan den e sala por a disfruta di un "slide show' di potretnan di e actividadnan cu a tuma luga prome cu e competencia.

Despues di un bunita apertura cu e participantenan a duna riba ritmo di e cantica "Nos ta islanan di Caribe", e programa a cuminsa bou di guia di e dos Maestronan di Ceremonia, Samantha Trinidad y Rafael Garcia, kende ta ex participantenan di AdP.
Un total di 39 obra di poesia y cuenta a wordo presenta y parti den seis categoria cu ta existente y original. Despues di pauze, Elvira Bonifacio y Samuel Rosinda di AdP Corsou a haci entrega di Tapushi Literario na dos baluarte di Aruba kende ta Elizabeth Guanipa y Gregory Goedgedrag, pa nan dedicacion y educacion den nos idioma Papiamento.

Tambe publico por a disfruta di entretenamento di Alakina Gonzales, kende a sali den premio di e competencia Gang di Arte 2022 y cu a presenta dos cancion titula "Talent" y "Cupid". Despues a sigui cu presentacion di Sergio Garcia kende a gana AdP Aruba e aña aki den categoria di Rap. Sergio a presenta dos rap titula "Esclavo di mi Libertad" cu ta e rap cu el a gana cu ne y "Mente Yen" kende el a presenta hunto cu dos amigo Njay y Ray.

{Continuacion na siguiente pagina







{Continuacion di pagina anterior}



Naturalmente e anochi a clausura despues di a saca e resultadonan di AdP ABC 2023

Categoria A: Poesia Existente klas 1-2
Keithley Torregosa - Mama (Boneiro)
Q-Zeally Piar - Amor (Boneiro)
Maryangely Giterson – Awe ta ayera y mañan (Corsou)

Categoria B: Poesia Original klas 1-2
Kaylee Winklar – Bib'e y Stim'e (Boneiro)
Trevor Anthony – Indjan di Noord Salina (Boneiro)
Nashentely Bregita – Kultura (Corsou)

Categoria C: Poesia Original klas 3-6
Emely Frans – Bida, bay bib'e (Boneiro)
Jeaniro Dorothea – Identidat Pèrdi (Boneiro)
Juraily Meulens - Tempu (Corsou)

Categoria D: Cuenta Existente klas 1-2
Kaylee Winklar – Elekshon Kolegio Elektoral (Boneiro)
D'ange Sint Jago – Si Gloria n' ta dimi no … (Boneiro
Solyender Louisa – Awe no, mañan no (Corsou)

Categoria E: Cuenta Original klas 1-2
Maycy Trenidad – Historia di Yani (Boneiro)
Tamara Papa – E piratanan y e isla misteriosos (Corsou)
Lisandra Daley – Luna di flor (Corsou)

Categoria E: Cuenta Original klas 3-6
Shandelus Rosa – Ba busca ba haña (Boneiro)
Jeaniro Dorothea – Bida tras di muraya (Boneiro)
Giandrick Crispulo – Mal Gañado (Corsou)

Ganado Absoluto: Kaylee Winklar- titulo di poesia "Bib'e y Stim'e".
Comision di ADP Aruba ta felicita tur e ganadonan y tambe ta gradici tur persona cu a aporta na e bunita evento aki.

Fortaleza pa Famia

Hende no mester provoca Dios

P'ESEY cuidao rumannan, pa no tin, den ningun di boso, un curason malvado, y incredulo, door di aleha for di e Dios bibo. Ma encurasha otro dia tras dia, tanten cu por papia di "Awe" ainda.
Pa ningun di boso no wordo enduresi (haci curason duro) pa e engaño di pica. Pasobra nos a bira participante di Cristo, si nos tene firme na e principio di siguransa te na fin, mientras cu ta wordo bisa.

*** Awe si boso tende su bos no haci boso curason duro, manera tempo cu nan a provoca Mi (Hebreonan 3:12-15).
*** Manera Mi a hura den mi furia. Nan lo no drenta den mi sosiego (Hebreonan 3:11)

Cuanto tempo mas lo dura prome cu hende por comprονde cu ta peligroso pa provoca Dios, pasobra esey ta hiba na destruccion.

Den e tempo di Moises tabatin mas di 2 miyon Israelita den desierto hunto cu Moises despues cu Dios a habri Laman Cora pa nan por a crusa y yega na e tera di Canaan.
Kende nan tabata mira Dios su bondad tur dia, pero toch tabata murmura, y rebeldia, y Dios a bisa cu esnan cu ta haci esey lo no drenta e tera priminti (Numbernan 14:26-29).

** Awendia despues di siglonan mesun cos a sigui tuma luga, hende a sigui murmura, sigui cu nan incredulidad, sigui cu nan rebeldia, murmuracion y abominacion provocando Dios,

** No lubida cu Dios a manda su yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma haya bida eterna, pero toch tin hende cu keto bay ta rechasa e plan di salbacion pa nan bida.

** Y mas tristo ta tin hende cu ta menciona e nomber di Dios, pero cu nan pensamento y nan rebeldia, murmuracion, falta di gradicimento y cu no ta kere y mara na tradicion di idolatria ta limita Dios.

Hendenan cu ta identifica nan mes manera terorista contra Dios, si manera terorista spiritual cu kier pone tur principio di Dios un banda y biba manera na kier. Doloroso ta pa mira hende, rond mundo haci nan curason duro, busca tur aporte pa cambia ley y asina provoca Dios cu pica y abominacion.
Nan ta haci tur locual ta posibel pa bay contra e Palabra, Principio, y boluntad di Dios (Romanonan 1:18-32).

Awor nos ta bini bek riba nos hogar y nos famia, ta masha peligroso ora den nos cas, nos ta provoca Dios, cu incredulidad, idolatria, santeria y bruheria. No lubida cu un yiu rebelde contra su mayor tambe ta provoca Dios.

*** Y tur esnan cu kier uza Dios temporalmente, pasobra ora nan ta pasando den un dificultad financiero of malesa e nomber di Dios, ta wordo menciona tur dia, pero asina cu Dios saca man y yuda nan e nomber di Dios ta wordo lubida

Hende mester comprende cu ora nos ta biba den pica, murmuracion y rebeldia constantemente e Spirito di Dios ta aleha for di nos, Dios ta bay nos dilanti, y ta nos deber di sigui Dios, pasobra nos tin mester di Dios. Pero ora orguyo, duresa di curason y falta di pordon ta persisti den nos bida nos ta provoca Dios.

Pa falta di pordon y mantene odio contra otro, nos ta provoca Dios, pasobra e palabra di Dios ta bisa den Mateo 6:14-15 cu si nos no pordona nos prohimo, Dios tampoco ta pordona nos.
E binida di Cristo Hesus lo ta manera un ladron den anochi, p'esey nos mester stop di provoca Dios, pone tur rebeldia un banda, y awe habri nos curason y invita Cristo pa goberna nos bida, nos cas y nos famia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Auto a perde control y bay dal contra cura di un garage na Buena Vista



Diasabra den oranan di atardi polis a bay poco pura den Kolibristraat, unda cu despues cu un auto a accidenta e la keda ariba su banda. Tawata den careda di 5'or cu na yegada di polis nan a constata cu un auto marca Toyota pa un of otro motibo a perde control, y ta dal contra di un cura di un garage. Polis a constata tambe cu den e auto tawata tin mucha y cu nan no a resulta herida, pero un adulto si tawata sinti dolor na curpa. Ambulance mientrastanto ya tawata na caminda pa controla e adulto. Takelwagen mester a presenta pa bolter e auto bek y di e manera ey habri e caminda bek. Daño material ta considerabel.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su nomber. Salmo 100:4

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Ethel Vis-Lacle

(Casa di † Roy Vis "Doyki'')
* 19 Juli 1964 – † 13 Juli 2023

Na nomber di su:
Yiunan:
Samantha Vis
Rodgen Vis y pareha
Eldrick Vis y pareha

Mama:
Lucita Lacle-Geerman

Nieto:
Irengelo Stamper

Nieta:
Mirlaine Vis

Rumannan:
Elvis y Giancarla Lacle-Ponson y famia
Desiree (Daisy) y Erwin Maduro-Lacle y famia
Mary y Gerard Mackay-Lacle y famia na Hulanda

Swa y Cuñanan:
Karel Vis y Virginia Lacle y famia
Erwin y Annie Vis-Erasmus y famia
Detty y Rosie Vis-Croes y famia
Frank Vis y famia
Ella Vis y famia
Hubert y Carmen Vis-Vergara y famia
Carl De Kort y famia
Ludwina Vis-Kock y famia

Tur Ihanan, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amiganan di cas (Roseisela, tanchi Esther, Susy), bisiñanan, amistadnan, Arubaanse Stichting mondhygiënisten, colleganan di trabou (Van Trikt Dental, Alina, y otro nan), Koningin Wilhelmina kanker fonds, Hopice Atari (Shari Winterdaal), huisarts dokter Sharline Vis, diferente grupo di oracion: Misioneros di Hesus, Couples For Christ, Miembro di Team Liturgico Savaneta, E Caminda Antiguo, Hesus Biña Nobo, y otro nan.

Demas Famia: Lacle, Vis, Stamper, Krozendijk, Ponson, Maduro, Mackay, Geerman, Evertsz, Erasmus, Croes, Vergara, Tromp, De Kort, Kock, Dennie, Nicolaas, Anthony, Boezem, Kelly, Ras, Comenencia, Fingal, Angela, Tuitt, Does, Koolman, Dirksz, Dijkhoff y demas famia na Aruba, Bonaire, Corsow y Hulanda.

Nos kier a manda un danki special na Gislaine Croes, Laida Tromp y Jouraine De Kort.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entiero di nos defunto stima, lo tuma lugar **Diaranson 19 Juli 2023** na Misa Sagrado Curason Savaneta di 2.00 pa 4.00 pm y despues pa Santana Catolico na Savaneta.

Condolencia lo tuma lugar na Pray Funeral Home na San Nicolas Dialuna 17 Juli di 7.00 pa 9.00 pm.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

MAY THEY REST IN PEACE





En la oscuridad Dios
es mi luz,
En la tormenta,
mi refugio,
En la tristeza,
Mi fortaleza y
En mi soledad,
Mi compania
Por siempre Adda

Adda Alicia Velandia Trejos

15-02-1966 - †14-07-2023

Esposo:
Edison Agudelo

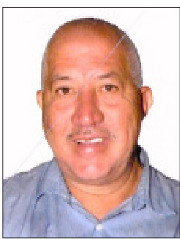
Hijos:
Carlos Andres Moreno Velandia
Diana Marcela Moreno Velandia
Monica Lorena Daza Velandia
Lilian Vanessa Daza Velandia

Madre:
Alicia Antonia Trejos Pinzon

Padre:
Isaias Velandia

Familia y hermanos

Acto de despedida **miercoles 19 de julio del 2023** en Aurora Funeral Home de 2:00 a 8:00 pm, despues acto de cremacion en seno de familia.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edwin Lampe

Mihor conoci como: "Win"
*26-05-1963 - †14-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

WHEN YOU
GO THROUGH
DEEP WATERS,
I WILL BE WITH YOU.
ISAIAH 43:2





Señor ta mi wardador,
mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa,
Psalm 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, ta participa fayecemento cristianamente di nos ruman, tanta y madrina:

Viuda Inocente (Ima) De Titta - Yarzagaray

☼ 28 december 1938
† 11 juli 2023

Mayornan:
†Cornelis y †Louisa Yarzagaray-Oduber

Esposo:
†Rodolfo A. De Titta

Rumannan:
†Lucia y Edward (Benky) Fowler-Yarzagaray
Elisabeth Yarzagaray
†Haime y †Maria Yarzagaray-Koolman
†Horacio Yarzagaray
†Flaviano y Adriana Yarzagaray-Brokke
†Sally Yarzagaray
Milton y Jilma Yarzagaray-Lasten
Rudolf y Anna Yarzagaray-Angela
Orvind y Swinda Yarzagaray-Tromp
Maricella y Albertico Trimon-Tromp

Tur swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo, primanan y ihanan.
Amigonan, bisiñanan, conocirnan, demasiado hopi pa menciona.

Demas famianan:
Yarzagaray, Oduber, De Titta, Fowler, Koolman, Brokke, Lasten, Angela, Tromp y Trimon.

Ta invita pa assisti na acto di despedida cu lo tuma lugar **diamars 18 di Juli 2023** na Aurora Funeral Home. Di 9'or pa 11'or tin oportunidad pa condoleer.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Hendrik F Rosa

Mihor conoci como "Oe"
Un Tata semper enthousiast y
semper cla pa yuda otro.

*Geboorte 15-2-1955 †Overlijden 14-7-2023

Casa:
Viveca Yvette Rosa-Franken

Yiunan:
Rinnia y Kendall Warren
Curtly y Melanie Cornelia
Venie Rosa

Nieto(a)nan:
Raquisha Warren
Daveny Rosa
Chayenne Cornelia
Jaileighny Rosa
Jainely Cornelia

Amigo serca di cas:
Mario Erasmus y famia

Ruman:
Hector Rosa y famia
Jose Rosa y famia
Carlo Rosa y famia
†Enrique "Eddie" Rosa
Emilio "Koko" Rosa y famia

Tur sobrino(a)nan

Swa y cuñanan:
Magriet "Gichi" Franken y famia
Marlyn y Richard Williams y famia
Elvira Franken y Bill Richardson y famia

Primo(a)nan:
Rodriguez: Juancito, Isreal, Japie & Rufo, Albertina, Elvia
Raven: Astrid, Lourdes, Gilbert, Milda, Judith, Arinda, Loginio, †Chichi

Demas Famia:
Rosa, Franken, Warren, Cornelia, Van Eijk, Cannegieter, Mercalina, Williams, De Weever, Rodriguez, Raven, Bargues, Chandler, Jansen, Lourens, Gumbs, Krosendijk, Comenencia, Velasquez

Bisina (nan):
Ulrica, Leo y Julima, Elsa, Juancho y Ana, Maria, Stella, Jerry y Veny

Cacho stima: Bobby

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar **diamars dia 18 di July 2023** na Aurora Funeral Home di 1:00pm pa 4:00pm di atardi despues ta sali pa santana central na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




Celebration of her life
"Each tear I shed for you holds immeasurable love" ....

Yvette Lucinde Boasman-Cooper

Sunrise: November 13th, 1941 – Sunset: June 12th, 2023

Left to mourn are her:
Husband: †George William Alfredo Cooper (Fredo)
Children: Antonio Boasman (Tony), Minerva Marlin -Cooper (Minchie/Mientje), Ricardo Cooper (Tico), Anselmo Cooper (Selmo)

Son-in-law: Dionysius Marlin (Donny)
Daughters-in-law: Ramona Boasman, Linda Boateng

Grandchildren: Nicky Cooper, Yvette Boasman, Rayangelo Cathlin (Angelo), Glenford Cooper (Gleny), Odessa Cathlin, Odessio Cathlin, Chandra Cooper, Ricardo Cooper Jr. Diandra Marlin (Didi), Dieudonne Marlin (Robert), Elias Flanegin

Great Grandchildren: Lashany Boasman, Germiano Boasman, Achanty Cooper, Ale-xion Cooper, Ayzeh Cooper, Maison Jordan, Nayla Dewindt etc.

Sisters: Mildred Aarndell (Meto Sint Maarten), †Lissette Peters, †Alice York, †Getrude York, †Stella Aarndell
Brothers: Julian Aarndell (Sint Maarten), Leopold Illidge (USA), †Luis Illidge, †Theophile Aarndell, †Antonio Aarndell

Uncles: Firmin Boasman (Freeman), †Gaston Boasman, †Jean Boasman, †Rudolf Gumbs, Jason Lake (Anguilla)
Aunt: †Ermin Boasman

Brothers-in-law: Chester York (Sint Maarten), †Freddy York, †Joe Peters, †Freddy Gibbs, †Freddy Romney
Sisters-in-law: Shirley Illidge (Sint Maarten), Regina Paulina, Bernice York, Luz Willems (Netherlands), Chris Gibbs (Netherlands), Hyacinth Illidge (USA), †Constance Gibbs, Emilia Aarndell (Sint Maarten)

God children: Anselmo Boasman, (Sint Maarten) Jeanny Gerot (Sint Maarten), Jurgen Philips (Netherlands), Naomi Richardson, Elaine (French Quarter), Russel Richardson (USA)

Nephews/nieces: Too numerous to mention

Special Friends: Hygina Thomas (Hilly USA), Irene Richardson (USA), Amoree Richardson (Sint Maarten), Shirley Illidge (Sint Maarten), Jersey Bridgewater, Adrina Morris, Theresita Richardson, Ursila Martina (Dientje)
Good Friends: Marcel, Edwin Milton, Monica Diddler, Bernadina Vos (Dina), Sandra Withfield, Agnes (Lagoweg), Ms. SuzetteVlaun, Terry Gumbs, Leticia Barry, Janice Grant (Lynette), Wendy Legrand, Adela Hassell, Jersey Bridgewater, neighbours

Her adopted children: Elvin Krind, Marvina Richardson, Norman Silvania, Rita Sandiford, Esmeralda Breel (Esme), Pedro Wilson (Bito), Tarin Martinus, Maurilynn Arrindell, Geraldo Milton, Gregorio Milton. Sheila Laurant, Inigma Amerikaan (Sint Maarten)

She was related to the following families: Cooper, Boasman, Kingsale, Illidge, Marlin, Aarndell, Arrindell, Arnel, Gibbs, Mardenborough, York, Gumbs, Duzant, Pantophlet, Cathlin, David, Jermin, Chittick, Cocks, Carty, Barry, Heiliger, Richardson, Lake, Rogers

GOODBYES ARE NOT FOREVER,
GOODBYES ARE NOT THE END,
IT SIMPLY MEANS
I'LL MISS YOU
UNTIL WE MEET AGAIN ....

The wake will be held on: Tuesday July 18th, 2023, from 7PM to 9PM at the PRAY FUNERAL HOME.

The celebration of life will take place wednesday **July 19th, 2023** at: the christ methodist church (behind Abraham de Veer School) Amalia Van Solmstraat San Nicolas / Aruba Viewing: 10 AM – 11 AM SERVICE: 11 AM – 12 NOON

If for some reason your name was not listed, take it up with my mom! (She prepared this announcement 10 years ago I just updated it)




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Reynold R.A. Becker

cariñosamente yama "Nolly"
*12-05-1951 – †11-07-2023
Yiu di † Charles Becker y † Alicia Becker-Tromp

Na nomber di su:

Señora:
Marvel Becker-Wever

Yiunan:
Caroline Becker, John Lejuez y yiunan
Christopher Becker
Stephan Becker y Ciara Van Herpen

Nieta y nieto:
Leah Lejuez
Seth Lejuez

Rumannan:
Claudina y †Bonny de Nobrega
Maria Louisa y Herman Staring
Carla y Gillard van der Werf
Harold y Ella Becker
Aida y Arjan Voskamp
Irmgard (Imy) y Derrick de Nobrega
Norman Becker, Allison y famia

Sobrino y Sobrinanan:
Carlo, Jerry, Gilla, Frithjof, Manou, Tatiana, Eboney, Edgar, Jilka, Joylene, Gionette, Cherish, Arienne, Norman

Sua y cuñanan:
Osla y Jaap Bosselaar
†Shirley Wever
†Tico y Blanca Wever
Boyce y Iris Wever

Manera sobrinonan:
Jacqueline, Dennis, Donovan, Ries, Jamil, Jourainne, Eumir, Iraisa

Ihanan:
Carlo Staring
Cherish Becker
Iraisa Wever
Norman Boelen

Tanta y omonan , primo y primanan

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita demas famia, amigonan, bisiñanan, ex-coleganan di Politie Opleiding School, ex-alumnonan y demas conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma luga **dialuna 17 di juli 2023** di 2or pa 4or pm na Aurora Funeral Home.

Un agradecimento enorme na Dr. Waterloo, Dr. Kelly, Dr. Smid, Dr. Plet, Dr. S.Kock, Dr. Cheng, tur e personal di B4 (HOH) y ICU, e staff y personal di STA y Dr. Aljaf pa nan bon cuido.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo por manda condolencia na e e-mail addres: Marvelbecker@yahoo.com




Mi no a muri.
Pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan,
Y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni cu otro pa mi alma,
Esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata, Welo y Omo stima:

Thomas de Cuba

*21 December 1938 - †13 Juli 2023

Na nomber di su:
Esposa stima:
Hyacintha "Chenta" de Cuba-Geerman

Yiunan:
Luis de Cuba y Lea de Cuba-Willems
Rene de Cuba y Ana de Cuba-Rasmijn

Nietonan:
Gregory de Cuba y Enrick de Cuba

Amigo(a) nan di cas:
Chido y Dora Marin
Yette y Gloria Ras
Johnny y Sulang
Cadia

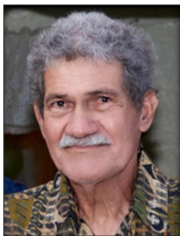
Comer y Comper nan, Subrino(a) nan, Primo(a) nan, Iha, Bisinja nan, Swa y Cuña nan, Amigo(a) nan.

Demas famia:
de Cuba, Geerman, Willems, Rasmijn, Figaroa, Giel, Wolf, Tomp, Schaarby, Donata, Gomez, Kock, Arcaya, Angela, Peasch, Webb, Marin, Ras.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita demas famia, bisaña, amigo(a) nan y conocirnan na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diamars, 18 Juli 2023** di 2:00 pa 4:00 pm na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y despues nos defunto stima lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil di malesa, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Andres Otilio Maduro

Cariñosamente yama: "Papai", Tachi", "Deshi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki special ta bay na Walter Croes, Rufina Vrolijk, Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds y verpleegster Judith y Izel di Horacio Oduber.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa di Inmaculada Concepcion Sta. Cruz pa descanso di su alma, dianan: diamars 18 di juli pa 7:00 pm, diahuebs 20 di juli pa 7:00 pm y diasabra 22 di juli pa 7:00 pm. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Sabanilla Abou # 11

Boso presencia ta altamente aprecia.